

वाक्यांश और टिप्पणियाँ

Above mentioned	उपर्युक्त
a brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे दिया है
acceded to	स्वीकार किया गया
accordingly	तदनुसार
acknowledgement has already been sent	पावती पहले ही भेजी जा चुकी है
acknowledgement of receipt	प्राप्ति सूचना
action has already has been taken in the matter	इस मामले में कार्रवाई की जा चुकी है
All concerned should note	सर्व संबंधित नोट करें
Arrear claim	बकायों का दावा
As decided	निर्णय के अनुसार
As far as permissible	जहाँ तक अनुज्ञेय हो
As proposed	यथाप्रस्तावित
As Par as possible	यथासंभव
As recommended	यथा संस्तुत, सिफारिश के अनुसार
As required under the rule	जैसा कि नियमों के अधीन अपेक्षित है
Attention in invited to	की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है
Background of the case	मामले की पृष्ठभूमि
Benefit of doubt	संदेह लाभ
Brief note is placed below	संक्षिप्त नोट नीचे दिया है
By special messenger	विशेष संदेशवाहक द्वारा
By virtue of office	पद के नाते, पद की हैसियत से

Call for an explanation	जबाब तलब किया जाए
Case for disposal	निपटान के लिए मामला
Case under investigation	मामले की जाँच-पड़ताल की जा रही है
Charge handed over	कार्यभार सौंप दिया
Compliance with orders is still awaited	आदेशों के अनुपालन की अभी भी प्रतीक्षा है
Concluding remark	समापन टिप्पणी
Consolidated report may be furnished	समेकित रिपोर्ट प्रस्तुत की जाए
Date of issue	निर्गम तिथि, निर्गम तारीख
Date of maturity	परिपक्वता की तिथि
Day to day work	दैनंदिन कार्य
Delay regretted	विलम्ब के लिए खेद है
Delegation of financial powers	वित्तीय शक्तियों का प्रत्यायोजन
Demi - official (D.O)	अर्ध-शासकीय/ अर्ध-सरकारी
Discharged from service	सेवा से मुक्ति
Discrimination	विभेद, भेदभाव
Disposal of cases	मामलों का निपटारा
Draft as amended may be issued	यथासंशोधित मसौदा/प्रारूप जारी किया जाए
Draft reply is put up for approval	उत्तर का प्रारूप अनुमोदन के लिए प्रस्तुत है
Early action in the matter is requested	अनुरोध है कि इस मामले में शीघ्र कार्रवाई करे
Early order are solicited	शीघ्र आदेश देने का अनुग्रह करें
Empowered to sanction	मंजूरी देने का अधिकार
Errors in verification	सत्यपान में त्रुटियाँ
Examination of the case	मामले की जाँच

Ex- parte Judgement	एक पक्षीय निर्णय
Expedite action	कार्रवाई शीघ्र करें
Facts of the case in brief are as follows	संक्षेप में मामले के तथ्य इस प्रकार हैं
Fair copy	स्वच्छ प्रति
Fix a date for the meeting	बैठक की तारीख नियत की जाए
Flouting the instruction	अनुदेशों की अवज्ञा
Follow up action	अनुवर्ती कार्रवाई
For consideration	विचारार्थ
For disposal	निपटान के लिए
For favour of order	आदेशार्थ
For perusal	अवलोकनार्थ
For ready reference	तत्काल संदर्भ के लिए
Forwarded and recommended	अग्रेषित और संस्तुत
Fresh receipt	नई आवृत्ति
Funds not available	निधि उपलब्ध नहीं है
Governed by the rules	नियमों द्वारा शासित
Habitual defaulter	आदतन चूककर्ता
Half –yearly return	अर्धवार्षिक विवरणी
Highly objectionable	अत्यन्त आपत्तिजनक
Hold in abeyance	प्रास्थगित रखना
If deemed fit	यदि उचित समझे
In compatibility	असंगति, असंगतता
In default of	के अभाव में, न करने पर, न होन पर

In his discretion	स्वविवेक से, अपनी समझ से
In official capacity	पद की हैसियत से
In prescribed manner	निर्धारित तरीके से, विहित रीति से
In supersession of	का अधिक्रमण करते हुए
Inter alia	अन्य बातों के साथ, के साथ-साथ
Irrespective of the fact	इस बात का विचार किए बिना
Is adjourned sine die	अनिश्चित काल के लिए स्थगित
Keep in abeyance	प्रास्थगित रखना (मुलतवी रखना)
Keeping in view	को ध्यान में रखते हुए
Keep pending	लंबित रखा जाए निर्णयार्थ रोक पर रखा जाए
Kindly expedite disposal	कृपया शीघ्र निपटान करे
Letter of allotment	आबंटन पत्र
Liable to disciplinary action	अनुशासनिक कार्रवाई की जा सकती है
Make interim arrangements	अंतरिम प्रबन्ध करे
May be passed for payment	भुगतान के लिए पास करे
Monthly progress report	मासिक प्रगति रिपोर्ट
Necessary correction may be carried out	आवश्यक शुद्धि कर ली जाए
Needful done	आवश्यक कार्रवाई की जा चुकी है
Non- bailable warrant	गैर-जमानती वारंट
No objection certificate	अनापत्ति प्रमाण-पत्र अनापत्ति पत्र
Nota- bene (N.B)	ध्यान दें, टिप्पणी

Nothing against the rule	नियमों के विरुद्ध, बिल्कुल नहीं
not transferable	अहस्तांतरणीय
not withstanding	के होने पर भी, के होते हुए भी
objectionable action	आपत्तिजनक कार्य
on deputation	प्रतिनियुक्ति पर
on humanitarian grounds	मानवीय आधार पर
on the compassionate grounds	अनुकम्पा के आधार पर
on the contrary	इसके प्रतिकूल, इसके विपरीत
outstanding cases	पिछले मामले, बकाया मामले
paper under consideration (P.U.C)	विचाराधीन कागज
passed for payment	भुगतान के लिए पास किया
pending adjustment	समायोजन होने तक
please put up with previous papers	कृपया इसे पिछले कागज-पत्रों के साथ प्रस्तुत करें
please treat this as strictly confidential	इसे सर्वथा गोपनीय समझें
preceding notes	पूर्ववर्ती टिप्पणियाँ
question does not arise	प्रश्न नहीं उठता
reinstated in service	नौकरी बहाल की गई
reluctant to do	करने के अनिच्छुक
reminder may be sent	अनुस्मारक भेजा जाए
required to be rectified	परिशोधन अपेक्षित है
sanction here by accorded to	इसके द्वारा मंजूरी दी जाती है
sanction of the competent authority may be obtained-	सक्षम प्राधिकारी की मंजूरी ली जाए

status quo	यथापूर्व स्थिति
surplus to requirements	आवश्यकता से अधिक
tenders have been invited	निविदाएँ आमंत्रित की गई हैं टेंडर मँगाए गए हैं
this is not admissible under the rules	यह नियमों के अधीन स्वीकार्य नहीं है
through proper channel	उचित माध्यम से
till further order	अगले आदेश होने तक
to adjourn sine die	अनिश्चित काल के लिए स्थगित करना
unauthorised action	अप्राधिकृत कार्रवाई
unbiased opinion	निष्पक्ष राय
under reference	प्रसंगाधीन
under suspension	निलंबनाधीन
until further order(s)	दूसरा आदेश मिलने तक
up-to-date	अद्यतन, आज तक का
urgently required	अविलम्ब चाहिए, तुरन्त आवश्यकता है
valedictory address	समापन भाषण, विदाई भाषण
vetting of draft	प्रारूप का निरीक्षण
for perusal	अवलोकनार्थ प्रस्तुत है
whichever is earlier	जो भी पहले हो जो भी पहले घटित हो
Withdrawal of recognition	मान्यता वापस लेना
without any further reference	बिना किसी ओर संदर्भ के
without delay	अविलम्ब
with regards	सादर, शुभकामनाओं सहित
work in progress	कार्य-प्रगति